



MADE IN ITALY

0% BPA

VELOCITÀ 2



ES Nebulizador para aerosol a pistone  
 EN Compressor nebuliser for aerosol therapy  
 FR Nébuliseur à compresseur pour aérosolthérapie  
 DE Kompressorvernebler für die Aerosoltherapie  
 PT Nebulizador de compressor para terapia por aerosol

nuvitamed

nuvitamed

### Apparecchio per aerosol terapia con compressore a pistone



VELOCIDADES - SPEEDS VELOCITÀ 2 VIASES - GESCHWINDIGKEITEN

ES Nebulizador para aerosol con compresor a pistón

EN Compressor nebuliser for aerosol therapy

FR Nébuliseur à compresseur pour aérosolthérapie

DE Kompressorvernebler für die Aerosoltherapie

PT Nebulizador de compressor para terapia por aerosol



0% BPA

MADE IN ITALY



5020A



ANTEPRIMA BRANDS INTERNATIONAL LTD, 1, Ferris Bldg, St. Luke Street, PTAI020, Gwardamangia, MALTA - Europe

FLAEM NUOVA S.p.A. Via Colli Storici, 221 / 223 / 225 25015 San Martino della Battaglia BRESCIA, ITALY

MD Apparecchio per aerosol terapia Dispositivo de aerosolterapia Aerosol therapy device Appareil d'aérosolthérapie Aerosoltherapiegerät Dispositivo de terapia de aerosol



Dark Grey: C=73 M=58 Y=52 K=33

NuvitaMed Green: C=45 M=32 Y=42 K=2

Light Grey: C=0 M=0 Y=0 K=65

Cod 14135E0 rev. date 02/2023

IT Apparecchio per aerosol terapia con compressore a pistone. Indicato per il trattamento delle patologie dell'apparato respiratorio, indicato per la somministrazione della maggior parte dei farmaci per aerosolterapia.

**DATI TECNICI:**

- Alimentazione 230V - 50Hz / 130VA
- Pressione Max: 1,8 ± 0,3 bar
- Portata aria al compressore: 9 l/min (approx)
- Funzionamento continuo
- Nebulizzatore RF7 Dual Speed
- 2 velocità di erogazione: standard - 0,25ml/min (approx), veloce - 0,55ml/min (approx)
- Capacità vaschetta farmaco: min 2ml, max 8 ml
- Mascherine realizzate senza ftalati e senza BPA.

**ACCESSORI COMPRESI:** Nebulizzatore RF7 Dual Speed, Mascherina adulti, Mascherina pediatrica, Boccaglio, Nasale adulto, Tubo di collegamento.

**CONFORMITÀ:**

- Conforme alle norme EN60601-1; EN60601-1-11
- Conforme a Reg. (UE)2017/745 "Dispositivi medici"
- Conforme Norma Europea EN 10993-1 "Valutazione biologica dei dispositivi medici".

ES Nebulizador para aerosol con compresor a pistón. Indicado para el tratamiento de patologías del sistema respiratorio, indicado para la administración de la mayoría de fármacos para aerosolterapia.

**DATOS TÉCNICOS:**

- Fuente de alimentación 230V - 50Hz / 130VA
- Presión máxima: 1,8 ± 0,3 bar - Caudal: 9 l/min (approx)
- Funcionamiento continuo
- Nebulizador RF7 Dual Speed
- 2 velocidades estándar de 0,25 ml / min (approx), rápido de 0,55 ml / min
- Capacidad contenedor farmaco: 2 ml mínimo, máximo 8 ml
- Las máscaras son sin los ftalatos y sin BPA.

**ACCESORIOS INCLUIDOS:** Nebulizador RF7 dual speed, Máscara para adultos, Máscara pediátrica, Boccaglio, Aplicador nasal adulto, Tubo de aire.

**CONFORMIDAD:**

- Cumple con la norma EN60601-1; EN60601-1-11
- Reg. (UE)2017/745 "dispositivos médicos"
- Cumple con la norma europea EN 10993-1 "Evaluación biológica de dispositivos médicos".

EN Compressor nebulizer indicated for effective treatment of the entire respiratory tract. Suitable for the treatment of respiratory system pathologies, indicated for the administration of most drugs for aerosol therapy.

**TECHNICAL DATA:**

- Power supply 230V - 50Hz / 130VA
- Max Pressure: 1,8 ± 0,3 bar
- Flow rate: 9 l / min (approx)
- Continuous function
- RF7 Dual-Speed Nebuliser
- 2 speeds: standard - 0,25 ml/min (approx), rapid - 0,55 ml/min
- Medication chamber capacity: min 2ml, max 8 ml
- Masks are Phthalates- and BPA-free.

**ACCESSORIES INCLUDED:** RF7 Dual-Speed Nebuliser, Adult mask, Pediatric mask, Mouthpiece, Adult nose piece, Air tube.

**COMPLIANCE:**

- Complies with EN60601-1; EN60601-1-11
- Reg. (UE)2017/745 Compliant "medical devices"
- Complies with European Standard EN 10993-1 "Biological evaluation of medical devices".

FR Nébuliseur à compresseur indiqué pour un traitement efficace de l'ensemble des voies respiratoires. Indiqué pour le traitement des pathologies du système respiratoire, indiqué pour l'administration de la plupart des médicaments pour aérosolthérapie.

**DONNÉES TECHNIQUES:**

- Alimentation 230V - 50Hz / 130VA
- Pression maximale: 1,8 ± 0,3 bar
- Débit: 9 l/min (environ)
- Fonction continue
- Nébuliseur RF7 à double vitesse
- 2 vitesses: standard - 0,25 ml/min (environ), rapide - 0,55 ml/min
- Capacité de la chambre à médicaments: min 2 ml, max 8 ml
- Les masques sont sans phtalates et sans BPA.

**ACCESSOIRES INCLUS:** Nébuliseur RF7 à double vitesse, Masque adulte, Masque pédiatrique, Emboucheur, Un embout nasal pour adulte, Nasal pédiatrique, Tuyau d'aération

**CONFORMITÉ:**

- Conforme à EN60601-1; EN60601-1-11
- Conforme Reg. (UE)2017/745 « dispositifs médicaux »
- Conforme à la norme européenne EN 10993-1 « Evaluation biologique des dispositifs médicaux ».

DE Kompressor-Vernebler zur wirksamen Behandlung der gesamten Atemwege. Angezeigt für die Behandlung von Pathologien des Atmungssystems, angezeigt für die Verabreichung der meisten Medikamente für die Aerosoltherapie.

**TECHNISCHE DATEN:**

- Stromversorgung 230V - 50Hz / 130VA
- Max. Druck: 1,8 ± 0,3 bar
- Durchflussmenge: 9 l / min (ca.)
- Dauerfunktion
- RF7 Dual-Speed-Vernebler
- 2 Geschwindigkeiten: Standard - 0,25 ml/min (ca.), schnell - 0,55 ml/min
- Kapazität der Medikamentenkammer: min 2 ml, max 8 ml
- Masken sind Phthalate- und BPA-frei.

**EINSCHLIESSLICH ZUBEHÖR:** RF7 Dual-Speed-Vernebler, Maske für Erwachsene, Kindermaske, Mundstück, Nasenstück für Erwachsene, Pädiatrische Nasen, Luftschlauch

**BEACHTUNG:**

- Entspricht EN60601-1; EN60601-1-11
- Reg. (UE)2017/745 konform „Medizinprodukte“
- Entspricht der europäischen Norm EN 10993-1 „Biologische Bewertung von Medizinprodukten“.

PT Nebulizador compressor indicado para tratamento eficaz de todo o trato respiratório. Adequado para o tratamento de patologias do sistema respiratório, indicado para a administração da maioria dos medicamentos para aerosolterapia.

**DADOS TÉCNICOS:**

- Fonte de alimentação 230V - 50Hz / 130VA
- Pressão máxima: 1,8 ± 0,3 bar
- Taxa de fluxo: 9 l / min (approx)
- Função contínua
- Nebulizador RF7 Dual Speed
- 2 velocidades padrão - 0,25 ml / min (approx), rápido - 0,55 ml / min
- Capacidade da câmara de medicação: min 2ml, max 8ml
- As máscaras são ftalatos- e sem BPA.

**ACCESÓRIOS INCLuíDOS:** Nebulizador RF7 Dual Speed, Máscara de adulto, Máscara pediátrica, Boccaglio, Adaptador nasal de adulto, Nasal pediátrico, Tubo de ar.

**CONFORMIDADE:**

- Cumprir com EN60601-1; EN60601-1-11
- Conforme com o Reg. (UE)2017/745 "Dispositivos médicos" em conformidade com a Reg. (UE)2017/745
- Está em conformidade com a Norma Europeia EN 10993-1 "Avaliação biológica de dispositivos médicos".

nuvitamed

IT Adatto a tutti i medicinali\*  
 ES Apta/o para todos los medicamentos\*  
 EN Suitable for all medicines\*  
 FR Convient à tous les médicaments\*  
 DE Für alle Arzneimittel geeignet\*  
 PT Adequado para todos os medicamentos\*

2 VELOCITÀ

IT 2 Velocità: Standard 0,25ml/min (approx); Veloce 0,55ml/min (approx)

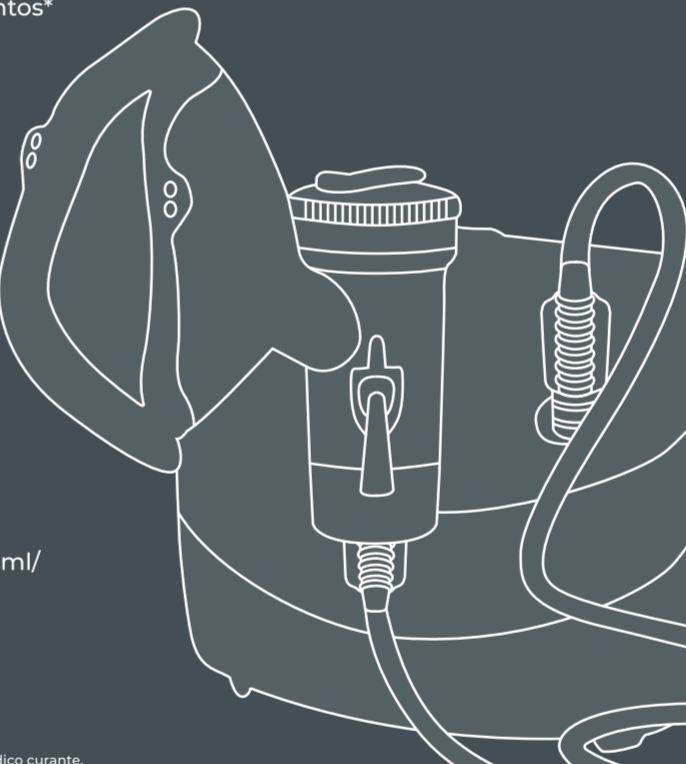
ES 2 Velocidades: Estándar de 0,25ml/min (approx); Rápido de 0,55ml/min (approx)

EN 2 Speeds: Standard 0.25ml/min (approx); Rapid 0.55ml/min (approx)

FR 2 Vitesses: Standard 0,25ml/min (environ); Rapide 0,55ml/min (environ)

DE 2 Geschwindigkeiten: Standard 0,25ml/min (ca.); Schnell 0,55ml/min (ca.)

PT 2 Velocidades: padrão 0,25ml/min (approx); Rápido 0,55ml/min (approx)



\*Prima verifica delle istruzioni del medicinale e del proprio medico curante.  
 \*Después de consultar las instrucciones del medicamento y de su médico.  
 \*After checking the instructions of the medicine and with your doctor.  
 \*Après avoir vérifié les instructions du médicament et avec votre médecin.  
 \*Nach Prüfung der Gebrauchsanweisung des Arzneimittels und mit Ihrem Arzt.  
 \*Após verificar as instruções do medicamento e com o seu médico.



IT INFORMAZIONI TECNICHE	ES INFORMACIÓN TÉCNICA	EN TECHNICAL INFORMATION	FR INFORMATIONS TECHNIQUES	DE TECHNISCHE INFORMATION	PT INFORMAÇÃO TÉCNICA
Pressione massima: 1,8 ± 0,3 bar	Presión máxima: 1,8 ± 0,3 bar	Maximum pressure: 1,8 ± 0,3 bar	Pression maximale: 1,8 ± 0,3 bar	Maximale Druck: 1,8 ± 0,3 bar	Pressão máxima: 1,8 ± 0,3 bar
Portata aria al compressore: 9l/min	Caudal de aire compresor: 9l/min	Compressor air output: 9l/min	Débit d'air du compresseur: 9l/min	Kompressorluftstrom: 9l/min	Saída de ar do compressor: 9l/min
Velocità di erogazione standard: 0,25ml/min (approx); veloce: 0,55ml/min (approx)	Velocidades de erogación estándar: 0,25ml / min (approx); rápido: 0,55 ml/min (approx)	Delivery speed standard: 0,25ml / min (approx); rapid: 0,55ml / min (approx)	Vitesse de livraison standard: 0,25ml / min (environ); rapide: 0,55ml / min (environ)	Liefergeschwindigkeit: standard: 0,25ml / min (ca.); schnell: 0,55ml / min (ca.)	Velocidade de entrega padrão: 0,25ml / min (approx); rápido: 0,55ml / min (approx)
Capacità vaschetta farmaco: min 2ml, max 8ml	Capacidad contenedor farmaco: min 2ml, max 8ml	Medication cup capacity: min 2ml, max 8ml	Capacité du godet à médicaments: min 2ml, max 8ml	Fassungsvermögen des Medikamentenröschens: min 2ml, max 8ml	Capacidade do copo de medicação: min 2ml, max 8ml
Frazione respirabile (%SpO <sub>2</sub> ): min 54,4%	Fración respirable (%SpO <sub>2</sub> ): min 53,9%	Breathable fraction (%SpO <sub>2</sub> ): min 53,9%	Fraction respirable (%SpO <sub>2</sub> ): min 53,9%	Atemungsfraktion (%SpO <sub>2</sub> ): min 53,9%	Fração respirável (%SpO <sub>2</sub> ): min 53,9%

www.nuvitababy.com

Made in Italy 5020A\_24\_Gen\_v2.2.0

8 024025 030967

RACCOLTA DIFFERENZIATA

PAP SCATOLA ESTERNA INVOLUCRO INTERNO ACCESSORI INTERNO

ETUI PLATEAU

RoHS

